

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1206/2005,**27. juuli 2005,****teatavate söödalisandite alalise lubamise kohta****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. novembri 1970. aasta direktiivi 70/524/EMÜ söödalisandite kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 3 ja artikli 9d lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1831/2003 loomasöötares kasutatavate söödalisandite kohta, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 25,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruses (EÜ) nr 1831/2003 on sätestatud söödalisandite kasutamise lubamine loomasöötares.

(2) Määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikliga 25 on ette nähtud üleminekumeetmed söödalisandite loataotluste jaoks, mis on esitatud vastavalt direktiivile 70/524/EMÜ enne määruse (EÜ) nr 1831/2003 kohaldamise kuupäeva.

(3) Käesoleva määruse lisades loetletud söödalisandite loataotlused on esitatud enne määruse (EÜ) nr 1831/2003 kohaldamise kuupäeva.

(4) Vastavalt direktiivi 70/524/EMÜ artikli 4 lõikele 4 esitati esialgsed märkused kõnealuste taotluste kohta komisjonile enne määruse (EÜ) nr 1831/2003 kohaldamise kuupäeva. Neid taotlusi käsitletakse seega jätkuvalt vastavalt direktiivi 70/524/EMÜ artiklile 4.

(5) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 937/2001 ⁽³⁾ lubati esmakordselt ajutiselt kasutada *Trichoderma longibrachiatum*'ist (ATCC 742 52) toodetud endo-1,4-beeta-glükanaasi, endo-1,3(4)-beeta-glükanaasi ja endo-1,4-beeta-ksülanaasi ensüümpreparaati broilerkalkunite puhul. Kõnealuse ensüümpreparaadi kasutamise tähtajatu loa andmise toetuseks on esitatud uusi andmeid. Hindamine on näidanud, et direktiivi 70/524/EMÜ artiklis 3a sellise loa väljastamiseks sätestatud tingimused on täidetud. Sellest tulenevalt tuleks anda tähtajatu luba kõnealuse ensüümpreparaadi kasutamiseks lisas täpsustatud korras.

(6) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 418/2001 ⁽⁴⁾ lubati esmakordselt ajutiselt kasutada *Penicillium funiculosum*'ist (IMI SD101) toodetud endo-1,3(4)-beeta-glükanaasi ja endo-1,4-beeta-ksülanaasi ensüümpreparaati nuumsigade puhul. Kõnealuse ensüümpreparaadi kasutamise tähtajatu loa andmise toetuseks on esitatud uusi andmeid. Hindamine on näidanud, et direktiivi 70/524/EMÜ artiklis 3a sellise loa väljastamiseks sätestatud tingimused on täidetud. Sellest tulenevalt tuleks anda tähtajatu luba kõnealuse ensüümpreparaadi kasutamiseks lisas täpsustatud korras.

(7) Määrusega (EÜ) nr 937/2001 lubati esmakordselt ajutiselt kasutada *Bacillus subtilis*'est (LMG S-15136) toodetud endo-1,4-beeta-ksülanaasi ensüümpreparaati pörsaste puhul. Kõnealuse ensüümpreparaadi kasutamise tähtajatu loa andmise toetuseks on esitatud uusi andmeid. Hindamine on näidanud, et direktiivi 70/524/EMÜ artiklis 3a sellise loa väljastamiseks sätestatud tingimused on täidetud. Sellest tulenevalt tuleks anda tähtajatu luba kõnealuse ensüümpreparaadi kasutamiseks lisas täpsustatud korras.

(8) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1636/1999 ⁽⁵⁾ lubati esmakordselt ajutiselt kasutada *Trichoderma longibrachiatum*'ist (ATCC 2106) toodetud endo-1,3(4)-beeta-glükanaasi, *Trichoderma longibrachiatum*'ist (ATCC 2105) toodetud endo-1,4-beeta-ksülanaasi ja *Bacillus subtilis*'est (ATCC 2107) toodetud subtilisiini ensüümpreparaati broilerkanade puhul. Kõnealuse ensüümpreparaadi kasutamise tähtajatu loa andmise toetuseks on esitatud uusi andmeid. Hindamine on näidanud, et direktiivi 70/524/EMÜ artiklis 3a sellise loa väljastamiseks sätestatud tingimused on täidetud. Sellest tulenevalt tuleks anda tähtajatu luba kõnealuse ensüümpreparaadi kasutamiseks lisas täpsustatud korras.

⁽¹⁾ EÜT L 270, 14.12.1970, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1800/2004 (ELT L 317, 16.10.2004, lk 37).

⁽²⁾ ELT L 268, 18.10.2003, lk 29. Määrust on muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 378/2005 (ELT L 59, 5.3.2005, lk 8).

⁽³⁾ EÜT L 130, 12.5.2001, lk 25.

⁽⁴⁾ EÜT L 62, 2.3.2001, lk 3.

⁽⁵⁾ EÜT L 194, 27.7.1999, lk 17.

- (9) Kõnealuste taotluste hindamine on näidanud, et töötajate kaitsmiseks lisades loetletud söödalisanditega kokkupuutumise eest on vaja teatavaid menetlusi. Selline kaitse tuleks tagada nõukogu 12. juuni 1989. aasta direktiivi 89/391/EMÜ (töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta) ⁽¹⁾ kohaldamisega.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas täpsustatud ensüümide rühma kuuluvaid preparaate on tähtajatult lubatud kasutada loomasöötades söödalisanditena määruse lisas sätestatud tingimustel.

Artikkel 2

- (10) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. juuli 2005

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Neelie KROES

⁽¹⁾ EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1. Direktiivi on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

LISA

EÜ nr	Söödalisand	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik või-kategooria	Vanuse ülempiir	Minimium-sisaldus	Maksimum-sisaldus	Muud sätted	Loa kehtivusaja lõpp
					Aktiivsuse ühikuid täissööda kg kohta			
Enstüümid								
E 1602	Endo-1,4-beeta-glükanaas EC 3.2.1.4 Endo-1,3(4) beeta-glükanaas EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beeta-ksülanaas EC 3.2.1.8	<i>Trichoderma longibrachiatum</i> ’ist (ATCC 74 252) toodetud endo-1,4-beeta-glükanaasi, endo-1,3(4)-beeta-glükanaasi ja endo-1,4-beeta-ksülanaasi preparaati minimaalse aktiivsusega: vedelal kujul ja graanulitena: endo-1,4-beeta-glükanaas: 8 000 U ⁽¹⁾ /ml või g endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 18 000 U ⁽²⁾ /ml või g endo-1,4-beeta-ksülanaas: 26 000 U ⁽³⁾ /ml või g	Broilerkalkunid	—	endo-1,4-beeta-glükanaas: 400 U endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 900 U endo-1,4-beeta-ksülanaas: 1 300 U	—	1. Söödalisandi ja eelsegu kasutamishuhtes tuleb märkida säilitustemperatuur, kõlblikkusaeg ja granuleerimispuvus 2. Soovituslik doos ühe kilogrammi täissööda kohta: endo-1,4-beeta-glükanaas: 400–800 U endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 900–1 800 U endo-1,4-beeta-ksülanaas: 1 300–2 600 U 3. Kasutamiseks mitte-tärklise päritolu polüsahhariididerikkas (peamiselt arabiinoksülaanid ja beeta-glükaanid) segajussöödas, nt sellises, mis sisaldab üle 25 % nisu või 20 % otra ja 5 % rukist	Tähtajatu
E 1604	Endo-1,3(4)-beeta-glükanaas EC 3.2.1.6 Endo-1,4- beeta-ksülanaas EC 3.2.1.8	<i>Penicillium funiculosum</i> ’ist (IMI SD101) toodetud endo-1,3(4)-beeta-glükanaasi ja endo-1,4-beeta-ksülanaasi preparaati minimaalse aktiivsusega: pulbrina: endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 2 000 U ⁽⁴⁾ /g endo-1,4-beeta-ksülanaas: 1 400 U ⁽⁵⁾ /g vedelal kujul: endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 500 U/ml endo-1,4-beeta-ksülanaas: 350 U/ml	Nuumsead	—	endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 100 U endo-1,4-beeta-ksülanaas: 70 U	—	1. Söödalisandi ja eelsegu kasutamishuhtes tuleb märkida säilitustemperatuur, kõlblikkusaeg ja granuleerimispuvus 2. Soovituslik doos ühe kilogrammi täissööda kohta: endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 100 U endo-1,4-beeta-ksülanaas: 70 U 3. Kasutamiseks mitte-tärklise päritolu polüsahhariididerikkas (peamiselt beeta-glükaanid ja arabiinoksülaanid) segajussöödas, nt sellises, mis sisaldab üle 40 % otra või 20 % nisu	Tähtajatu

EÜ nr	Söödalisand	Keemiline valem, kirjeldus	Loomalik või-kategooria	Vanuse ülempiir	Minimium-sisaldus	Maksimum-sisaldus	Muud säited	Loa kehtivusaja lõpp
					Aktiivsuse ühikuid täissööda kg kohta			
E 1606	Endo-1,4-beeta-ksilanaas EC 3.2.1.8	<i>Bacillus subtilis</i> est (IMG S-15136) toodetud endo-1,4-beeta-ksilanaasi preparaat minimaalse aktiivsusega: tahkel ja vedelal kujul: 100 IU (°)/g või ml	Põrsad (võõrutatud)	—	10 IU	—	1. Söödalisandi ja eelsegu kasutamisel juhistes tuleb märkida säilitustemperatuur, kolbikkusaeg ja granuleerimispiisvus 2. Soovituslik doos ühe kilogrammi täissööda kohta: endo-1,4-beeta-ksilanaas: 10 IU 3. Kasutamiseks arabiinoksilanaasirikas segajussöödas, nt sellises, mis sisaldab vähemalt 40 % nisu või otra 4. Kuni umbes 35 kg kaaluvate võõrutatud põrsaste puhul	Tähtjatu
E 1633	Endo-1,3(4)-beeta-glükanaas EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beeta-ksilanaas EC 3.2.1.8 Subtilsiin EC 3.4.21.62	<i>Trichoderma longibrachiatum</i> ist (ATCC 2106) toodetud endo-1,3(4)-beeta-glükanaasi, <i>Trichoderma longibrachiatum</i> ist (ATCC 2105) toodetud endo-1,4-beeta-ksilanaasi ja <i>Bacillus subtilis</i> est (ATCC 2107) toodetud preparaat minimaalse aktiivsusega: tahkel kujul: endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 100 U (°)/g endo-1,4-beeta-ksilanaas: 300 U (°)/g subtilsiin: 800 U (°)/g	Broilerkanad	—	endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 30 U endo-1,4-beeta-ksilanaas: 90 U subtilsiin: 240 U	—	1. Söödalisandi ja eelsegu kasutamisel juhistes märkida säilitustemperatuur, kolbikkusaeg ja granuleerimispiisvus 2. Soovituslik doos ühe kilogrammi täissööda kohta: endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 30–100 U endo-1,4-beeta-ksilanaas: 90–300 U subtilsiin: 240–800 U 3. Kasutamiseks segajussöödas, näiteks sellises, mis sisaldab üle 60 % otra	Tähtjatu

(1) Üks U on ensüümi hulk, mis pH taseme 5,0 ja temperatuuri 40 °C juures vabastab karboksümetüülselluloosist 0,1 mikromooli glükoosi minutis.

(2) Üks U on ensüümi hulk, mis pH taseme 5,0 ja temperatuuri 40 °C juures vabastab odra beeta-glükanaasist 0,1 mikromooli glükoosi minutis.

(3) Üks U on ensüümi hulk, mis pH taseme 5,0 ja temperatuuri 40 °C juures vabastab kaera/speltanisu ksilanaasist 0,1 mikromooli glükoosi minutis.

(4) Üks U on ensüümi hulk, mis pH taseme 5,0 ja temperatuuri 50 °C juures vabastab odra beeta-glükanaasist 5,55 mikromooli redutseerivaid suhkruid (maltoosi ekvivalente) minutis.

(5) Üks U on ensüümi hulk, mis pH taseme 5,5 ja temperatuuri 50 °C juures vabastab kaasepuudu ksilanaasist 4,00 mikromooli redutseerivaid suhkruid (maltoosi ekvivalente) minutis.

(6) Üks IU on ensüümi hulk, mis pH taseme 4,5 ja temperatuuri 30 °C juures vabastab kaasepuudu ksilanaasist ühe mikromooli redutseerivaid suhkruid (ksüloosi ekvivalente) minutis.

(7) Üks U on ensüümi hulk, mis pH taseme 5,0 ja temperatuuri 30 °C juures vabastab odra beeta-glükanaasist ühe mikromooli redutseerivaid suhkruid (glükoosi ekvivalente) minutis.

(8) Üks U on ensüümi hulk, mis pH taseme 5,3 ja temperatuuri 50 °C juures vabastab kaera/speltanisu ksilanaasist ühe mikromooli redutseerivaid suhkruid (ksüloosi ekvivalente) minutis.

(9) Üks U on ensüümi hulk, mis pH taseme 7,5 ja temperatuuri 40 °C juures vabastab kaseiini substraadist ühe mikrogrammi fenoolühendeid (türosiini ekvivalente) minutis.